



Unione europea

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Lussemburgo Fax: +352 29 29 42 670

Posta elettronica: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

## Avviso relativo a informazioni complementari, informazioni su procedure incomplete o rettifiche

### Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore

#### I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto:

Denominazione ufficiale: [Autorità Portuale di Trieste](#) Carta d'identità nazionale: *(se noto)*

Indirizzo postale: [Via Karl Ludwig von Bruck, 3](#)

Città: [Trieste](#) Codice postale: [34144](#) Paese: [Italia \(IT\)](#)

Punti di contatto: [Servizio Gare e Contratti](#) Telefono: [+39 0406732204/0406732360](#)

All'attenzione di: [Edi Giorgi - Massimo Stocchi](#)

Posta elettronica: [egiorgi@porto.trieste.it](mailto:egiorgi@porto.trieste.it) Fax: [+39 0406732406](#)

#### Indirizzi internet: *(se del caso)*

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore: *(URL)* [www.porto.trieste.it](http://www.porto.trieste.it)

Indirizzo del profilo di committente: *(URL)* [www.porto.trieste.it](http://www.porto.trieste.it)

Accesso elettronico alle informazioni: *(URL)*

Presentazione per via elettronica di offerte e richieste di partecipazione: *(URL)*

#### I.2) Tipo di centrale di committenza:

Amministrazione aggiudicatrice

Ente aggiudicatore

## Sezione II: Oggetto dell'appalto

### II.1.1) Denominazione conferita all'appalto:

Esecuzione del piano di sicurezza del Porto di Trieste e servizio di vigilanza nelle aree portuali comuni - esercizi 2016-2019.

### II.1.2) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti: *(come indicato nell'avviso originale)*

L'obiettivo principale del Piano di Sicurezza del Porto (PSP) è quello di assicurare, in un quadro di cooperazione tra organizzazione di security portuale ed istituzioni, l'incolumità dei passeggeri, degli equipaggi, degli operatori portuali, del pubblico, la sicurezza delle infrastrutture e dei processi produttivi portuali, nonché la regolarità, l'efficienza e la fluidità del trasporto marittimo nei confronti di azioni illecite intenzionali il cui fine è minare la sicurezza del porto e delle attività commerciali. Il Servizio di vigilanza riguarda la predisposizione e la messa in atto di tutte le azioni che, al di là di quanto contemplato dal PSP, si rendono necessarie per la tutela della sicurezza dei beni e delle persone che si trovano all'interno di tutte le aree portuali comuni rientranti nella Circostrizione dell'Autorità Portuale di Trieste nonché nelle altre aree funzionalmente collegate all'ambito portuale.

### II.1.3) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare <i>(se del caso)</i>
Oggetto principale	79710000	

## Sezione IV: Procedura

### IV.1) Tipo di procedura *(come indicato nell'avviso originale)*

- Aperta
- Ristretta
- Ristretta accelerata
- Procedura negoziata
- Negoziata accelerata
- Dialogo competitivo
- Negoziata con indizione di gara
- Negoziata senza indizione di gara
- Negoziata con pubblicazione di un avviso di gara
- Negoziata senza pubblicazione di un avviso di gara
- Aggiudicazione di un appalto senza la previa pubblicazione di un bando nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

### IV.2) Informazioni di carattere amministrativo

#### IV.2.1) Numero di riferimento attribuito al dossier: *(come indicato nell'avviso originale)*

Codice identificativo gara: [CIG n. \[6384868FBD\]](#)

#### IV.2.2) Numero di riferimento dell'avviso in caso di avvisi presentati elettronicamente:

Avviso originale spedito mediante

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES\\_egiorgi](#)

Numero di riferimento dell'avviso: [2015-135101](#) anno e numero del documento

#### IV.2.3) Avviso a cui si riferisce la presente pubblicazione:

Numero dell'avviso nella GUUE: [2015/S 199-361501](#) del: [14/10/2015](#) (gg/mm/aaaa)

#### IV.2.4) Data di spedizione dell'avviso originale:

[09/10/2015](#) (gg/mm/aaaa)

## Sezione VI: Altre informazioni

### VI.1) Il presente avviso riguarda:

- Procedura incompleta
- Correzione
- Informazioni complementari

### VI.2) Informazioni relative a procedure di aggiudicazione incomplete:

- La procedura di aggiudicazione è stata interrotta
- La procedura di aggiudicazione è stata dichiarata infruttuosa
- L'appalto non è stato aggiudicato
- L'appalto potrà essere oggetto di una nuova pubblicazione

### VI.3) Informazioni da correggere o aggiungere:

#### VI.3.1)

- Modifica delle informazioni originali fornite dall'amministrazione aggiudicatrice
- Pubblicazione sul TED non conforme alle informazioni fornite originariamente dall'amministrazione aggiudicatrice
- Entrambi

#### VI.3.2)

- Nell'avviso originale
- Nel relativo capitolato d'appalto  
(per maggiori informazioni vedi relativo capitolato d'appalto)
- In entrambi  
(per maggiori informazioni vedi relativo capitolato d'appalto)

#### VI.3.3) Testo da correggere nell'avviso originale

Punto in cui modificare il testo:                      anziché:    leggi:

#### VI.3.4) Date da correggere nell'avviso originale

Punto in cui modificare le date:	anziché:	leggi:
<a href="#">IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione:</a>	<a href="#">10/11/2015</a> Ora: <a href="#">12:00</a> (gg/mm/aaaa)	<a href="#">16/03/2016</a> Ora: <a href="#">12:00</a> (gg/mm/aaaa)

Punto in cui modificare le date:	anziché:	leggi:
<a href="#">IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte:</a>	<a href="#">11/11/2015</a> Ora: <a href="#">09:30</a> (gg/mm/aaaa)	<a href="#">17/03/2016</a> Ora: <a href="#">09:30</a> (gg/mm/aaaa)

#### VI.3.5) Indirizzi e punti di contatto da modificare

#### VI.3.6) Testo da aggiungere nell'avviso originale

Punto in cui aggiungere il testo:    Testo da aggiungere:

### VI.4) Altre informazioni complementari:

- 1) Un potenziale candidato interessato alla procedura di gara ha inviato entro i termini una richiesta di chiarimenti relativa ad alcune disposizioni del capitolato speciale d'appalto;
- 2) l'Autorità Portuale di Trieste non ha proceduto, entro il termine di presentazione delle offerte, a dare risposta a detto potenziale candidato;

- 3) il giorno previsto per l'apertura dei plichi in seduta pubblica l'Autorità Portuale non ha proceduto in tal senso ed in via di autotutela ha ritenuto di sospendere temporaneamente il procedimento di gara al fine di riconsiderare i contenuti del capitolato stesso;
- 4) l'Autorità Portuale con delibera del Commissario straordinario n. 332/2015 del 23 dicembre 2015 ha deliberato di sospendere temporaneamente, in via di autotutela, il procedimento di gara avviato con il bando di data 9 ottobre 2015;
- 5) il Capitolato speciale è stato modificato agli articoli 3, 9, 22 e 26;
- 6) il computo metrico estimativo è stato modificato alla voce A6;
- 7) con deliberazione del Commissario APT n. 30/2016 dd. 12 febbraio 2016 è stata approvata la documentazione di gara così modificata e la riapertura del procedimento di gara.

**VI.5) Data di spedizione del presente avviso:**

19/02/2016 (gg/mm/aaaa) - ID:2016-022128